

# Nativity of Our Lord Roman Catholic Church

Personal Parish for the Pastoral Care of Polish, Croatian, Slovenian,  
Czech and Slovak Catholics.

**240 Fell Street, San Francisco**

Rectory & Mailing Address:

245 Linden St., San Francisco, CA 94102

**Pastor: Fr. Eugeniusz Bolda, S.Chr.,**

Please call parish office for appointment:

**Ph. & Fax: (415) 252-5799; E-mail: [parish@sfnativity.org](mailto:parish@sfnativity.org)**

Parish web page: [www.sfnativity.org](http://www.sfnativity.org)

*Złatwianie spraw parafialnych: po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym.*



**January 16 & 23, 2022 / Celebrating Catholic Worship since 1903**

## HOLY MASSES

**Sunday:** 9:15 a.m., Readings and choir songs in Croatian & Slovenian, Mass in English.

10:30 a.m., Polish language Mass.

Each Friday: 7:00 p.m., Polish language Mass.

## SACRAMENT OF RECONCILIATION

Before the mass and anytime upon request.

## SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact priest one month in advance.

## SACRAMENT OF MATRIMONY

Intentions must be announced 6 months in advance.

## VISITING OF THE SICK

Every first Friday and on request.

## ROSARY

Sunday: 9:00 a.m. with decades in English, Croatian & Slovenian, before the 9:15 a.m. Mass.

## SVETE MISE

Nedjeljom: 9:15 a.m., Čitanja i zborna pjevanje na hrvatskom i slovenskom jeziku; većinom na engleskom jeziku. 10:30 a.m., Misa na poljskom jeziku.

## SAKRAMENAT POMIRENJA

(Ispovijed): Prije Mise i po potrebi.

## SAKRAMENAT KRŠTENJA

Molimo, javite se svećeniku mjesec dana unaprijed.

## SAKRAMENAT VJENČANJA

Molimo, javite se svećeniku, šest mjeseci unaprijed.

## BOLESNICI

Svaki Prvi Petak i po potrebi.

## KRUNIČA

Nedjeljom: 9:00 a.m., prije Mise.

## MSZE ŚWIĘTE

Niedziela: 9:15 a.m., - czytania i śpiew w języku chorwackim i słoweńskim, Msza Świąta w języku angielskim.

10:30 a.m., Msza Św. w języku polskim.

Każdy Piątek: 7:00 p.m., Msza Św. w języku polskim.

## SAKRAMENT POJEDNANIA

Przed Mszą Św. oraz na życzenie.

## SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

Proszę zgłosić miesiąc przed planowaną datą.

## SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Proszę zgłosić 6 miesięcy przed data ślubu.

## ODWIEDZINY CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na życzenie.

## SVETE MAŠE

Nedelja: 9:15 a.m., Berila in petje v slovenščini in hrvaščini; navadno Maša v angleščini.

10:30 a.m., Poljska Maša.

Petek: 7:00 p.m., Poljska Maša.

## ZAKRAMENT SPRAVE

Pred Mašo in na prošnjo.

## SVETI KRST

Obvestite duhovnika en mesec prej.

## ZAKRAMENT POROKE

Obvestila morate objaviti šest mesecev prej.

## OBISK BOLNIKOV

Vsak prvi petek in na prošnjo.

## ROŽNI VENEC

Nedelja: 9:00 a.m., pred Mašo

Welcome New Parishioners! We extend a warm welcome to those who worship here. If you would like to become a member of this parish or be included in our directory for mailings, please fill out this registration form and drop it in the collection basket or send to the parish office.

*Witam wszystkich nowych Parafian! Proszę poinformować nas o pragnieniu przynależności do Parafii lub zmianie adresu przez wypełnienie poniższego formularza. Odcięty formularz proszę wrzucić do koszyka z niedzielną kolektą lub wysłać na adres kościoła Nativity.*

Name/ Imię i Nazwisko: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Address/ Adres: \_\_\_\_\_

## MASS INTENTIONS

### **JANUARY 16, 2022** **SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME** 2nd Collection for property and liability Insurance

9:15am<sup>Eng</sup> + Maria Petric  
10:30am<sup>Pol</sup> ++ Andrzej Golec i Bronisław Łukasik

### **JANUARY 21, 2022—FRIDAY**

7:00pm<sup>Pol</sup> O Boże błogosławieństwo i łaski dla rodziny Idźkowskich

### **JANUARY 23, 2022** **THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME**

9:15am<sup>Eng</sup> ++ Katie, Matt & Matthew Judnich  
10:30am<sup>Pol</sup> O Boże błogosławieństwo i łaski dla Jadwigi i Stanisława oraz dzieci — Tomasza i Karoliny

### **JANUARY 28, 2022—FRIDAY**

7:00pm<sup>Pol</sup> O Boże błogosławieństwo dla rodziny Pieńczykowskich

### **JANUARY 30, 2022** **FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

9:15am<sup>Eng</sup> Dorich and Marinovich families  
10:30am<sup>Pol</sup> O Boże błogosławieństwo dla Maji i Antosia (*dziadkowie z rodziną*)  
1:00pm (Mass in Czech language)

\*\*\*\*\*

### **Pope Francis' 2022 Intentions for January**

#### **For true human fraternity**

We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity be recognized, which originate from being brothers and sisters in the human family.



#### **Intencje Modlitwy Różańcowej papieża Franciszka na styczeń 2022**

#### **O wychowanie do braterstwa**

Módlmy się, aby wszystkie osoby, które doświadczają dyskryminacji i prześladowań na tle religijnym, znalazły w społeczeństwach, w których żyją, uznanie własnych praw i godności, która rodzi się z bycia braćmi.

## **2 NIEDZIELA ZWYKŁA**

Daj szansę Bogu, by mógł zadziałać

Gdyby w Kanie Galilejskiej odbywało się wesele bogatych i zapobiegliwych ludzi, którym nigdy niczego nie zabrakło, Jezus nie mógłby uczynić swojego pierwszego cudu. Gdyby zabrakło tej jednej osoby o sercu czystym jak serce dziecka, gotowej poprosić o niemożliwe, Jezus nie uczyniłby cudu. Gdyby słudzy, zamiast natychmiastowego i całkowitego posłuszeństwa, odmówili napełnienia naczyń wodą albo wypełnili je tylko do połowy, Jezus miałby związane ręce. Ubóstwo pary młodej, czyste serce Matki Bożej i posłuszeństwo sług sprawiły, że cud w Kanie się wydarzył. Bóg miał szansę zadziałać.



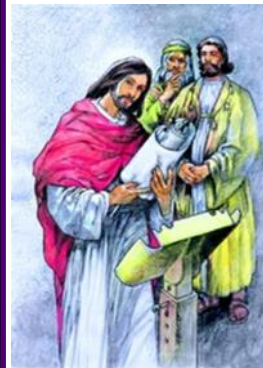
### **2nd SUNDAY** **IN ORDINARY TIME** Give God a chance to act

Had there been a wedding in Cana of Galilee for the rich and thrifty, who were never short of anything, then Jesus would not have been able to perform his first miracle. If there was no one person with a heart as pure as a child and ready to ask for the impossible, Jesus would not have performed the miracle. If the servants, instead of obeying immediately and completely, had refused to fill the vessels with water or had only half filled them, Jesus' hands would have been tied. The poverty of the bride and groom, the pure heart of Our Lady and the obedience of the servants made the miracle of Cana happen. God had a chance to work.

## **3 NIEDZIELA ZWYKŁA**

Bóg mówi do mnie

Spotkanie z Jezusem w synagodze w Nazarecie. Tutaj się wychował, wszyscy Go znają. Czy dostrzegą, że nie mówi sam od siebie, lecz jest posłany, aby ogłaszać im prawdę o Ojcu? Jeśli postawię się na miejscu słuchaczy, lepiej zrozumieć trudność mieszkańców Nazaretu odkrycia Boga w kimś, kto jest znany od lat. Ich postawa mnie nie dziwi, bo mnie też niekiedy trudno odkryć moc Bożego słowa w mowie kogoś, kogo znam od dawna. Dziś zadaję sobie pytanie o motyw mojego chodzenia do kościoła. Dobra tradycja? Opinia innych? Od



chrztu jestem namaszczone Duchem Świętym i to Jego muszę prosić, aby zawsze odkrywać nowość Bożego słowa. Aby nie przegapić, że Bóg mówi właśnie do mnie, dzisiaj.

### **3rd SUNDAY** **IN ORDINARY TIME** God is talking to me

A meeting with Jesus in the synagogue in Nazareth. He grew up here and everyone knows him. Will they see that he is not speaking on his own, but is sent to tell them the truth about the Father? If I put myself in the place of the audience I will understand better the difficulty of the inhabitants of Nazareth in discovering God in someone who has been known for years. Their attitude does not surprise me,

I also find it difficult to discover the power of God's word in the speech of someone I have known for a long time. Today I ask myself about the motive behind my going to church. A good tradition? Opinion of others? Since baptism I have been anointed with the Holy Spirit and I must ask him to always discover the newness of God's word. The point is not to miss that God is talking to me today.

## ANNOUNCEMENTS

**PANDEMIC REGULATIONS**—During indoor Masses, by the order of City of San Francisco Department of Public Health we still require the wearing of face masks. Social distancing is reduced to three feet between households.

### SUNDAY COLLECTIONS

<b>Saturday, Jan 1, 2022</b>	\$500.00	/candles \$21.00
<b>Sunday, Jan 2, 2022</b>	\$1,035.00	/candles \$24.00
<b>Sunday, Jan 9, 2022</b>	\$1,211.00	/candles \$28.00
Cleaning coll.	\$25.00	
Building fund.	\$5.00	

**THANK YOU! / BÓG ZAPŁAĆ!**

**You can donate online via:**

<https://sfarchdiocese.org/lifeline>

Go to the form, choose parish to credit, scroll down to:

**Church of the Nativity Parish (San Francisco)**

**2022 COLLECTION ENVELOPES** - packages with envelopes can now be picked up at the church entrance.

**INCOME TAX 2021**—The year end bookkeeping work is in process. Anyone who needs a tax income record of their church donations during the year of 2021, please print your name on the list at the entrance of the church.

**ADMINISTRATIVE COUNCIL** - according to diocesan recommendations, a Parish Council should operate in each parish, which, under the guidance of the pastor, makes decisions regarding the functioning of the parish and the works necessary to maintain parish buildings etc. Our church does not have such a council, so I am asking parishioners for help in constructing a council consisting of 6-8 members. Those parishioners who are willing to help the pastor in the economic affairs of the parish (renovation, repair and maintenance) are asked to inform the Fr. Eugene. After the interview with candidates for the Council, the first meeting will be announced.

**WALK FOR LIFE**—18th Annual Walk-for-Life on Saturday, January 22, 2022. Mass at St Mary Cathedral 9:30AM. SF Civic Center 12:30PM. Walk 1:30PM. Event info at: <https://sfarch.org.event..walk-for-life-west-coast/>

**SYNOD OF THE BISHOPS**—Pope Francis invites the whole Church to participate in the preparatory process for the upcoming Synod of Bishops on Synodality. This unprecedented opportunity will facilitate discussion and reflection to help shape the Church's understanding of herself

evangelization and forming disciples. The Archdiocese of San Francisco will kick off the local synodal process in January by asking every Catholic to participate in the Disciple Maker Index Survey. The process will continue in February and March with engagement sessions offered throughout the Archdiocese.

The Disciple Maker Index Survey is a nationally-recognized survey administered at parishes around the United States and Canada since 2013 by the Catholic Leadership Institute. The results from this survey will provide baseline feedback from which content for engagement sessions will be developed. More details will be available through the Archdiocesan website beginning in January - <http://www.sfarch.org/synod>.

### ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

The 2020 Annual Archdiocesan Appeal balance outstanding for our parish is \$4,000 on an original assessment of \$14,142. (We didn't fulfill our obligation last year). The 2021 AAA assessment balance is \$836.00 on an original assessment of \$11,681.00 As you can see we have to pay \$4,836.00. Thank you for all the donations so far and we still ask for your help with the fundraiser!

**FUNERAL**—Dennis Edward Brahney passed away at home on December 20, 2021. Mass for the soul of late Edward will be celebrated at Nativity Church on Saturday, January 29th at 10am.

### OGŁOSZENIA

**REGULACJE PODCZAS PANDEMII**—Przypominamy, że wewnątrz kościoła, zgodnie z wytycznymi Departamentu Zdrowia miasta San Francisco, podczas Mszy św. nadal obowiązują maski. Zmniejszona jest odległość między wiernymi do 3 stóp.

**POKWITOWANIA DO INCOME TAX ZA 2021 ROK** - są przygotowane dla tych rodzin, które zgłoszą wcześniej taką prośbę do biura parafialnego. Lista zgłoszeń znajduje się na stoliku przy wejściu do kościoła. Prosimy o wpisanie się na listę.

**KOPERTY DO OFIAR** - niedzielnych na rok 2022 są do odebrania przy wyjściu z kościoła pod chórem. Jeśli ktoś nie ma kopert, a chciałby je używać, proszę zgłosić się do ks. proboszcza.

**RADA GOSPODARCZA** - według zaleceń diecezjalnych w każdej parafii powinna działać Rada Parafialna, która wraz z proboszczem podejmuje decyzje odnośnie funkcjonowania parafii oraz prac koniecznych do utrzymania budynków parafialnych etc. Nasz kościół nie ma takiej Rady więc zwracam się z prośbą do parafian o pomoc w skonstruowaniu Rady składającej się z 6-8 członków. Chętni parafianie, którzy chcieliby pomóc proboszczowi w sprawach gospodarczych parafii (remonty, naprawy konserwacje) proszeni są o bezpośrednie zgłoszenie do proboszcza. Po rozmowie kwalifikacyjnej z kandydatami do Rady zostanie ogłoszone jej pierwsze spotkanie.

**MARSZ ŻYCIA**—w tym roku 18 Marsz Życia organizowany przez Archidiecezjalny Ruch Pro Life odbędzie się w sobotę 22 stycznia. Msza św. w katedrze St. Marys o 9:30am. Następnie spotkanie przy Civic Center o 12:30pm. Marsz o 1:30pm.